

Art des Fahrzeuges

Personenwagen

Fabrikmarke

J E E P

Typ

C J - 7  
(offen mit Verdeck)

Typenschein-Nummer

ZUSATZKARTE

CH 0442 33

Hersteller

JEEP CORPORATION, International Division, Detroit, Michigan (USA)

Erkennungsmerkmale

"J..93HA" Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.

(2. Zeichen der Vorziffer = Modelljahr z.B. "6" = 1976 / 3. Zeichen : M = Synchronmesh 4-Gang / A = Automat)

Herstellerplakette

links, auf Spritzwand, im Motorraum

Fahrgestellnummer

rechts, seitlich auf Längsträger, über dem hinteren Vorderfederauge (Importeur)

Motorkennzeichen

"A" rechts, seitlich auf Motorblock, vor Zündverteiler

Hauptimporteur

AMBROSOLI &amp; CO, Automobile, 8021 Zürich / ab 1.1.1977 : J.H. KELLER AG, Vulkanstrasse 120, 8048 Zürich

Geprüftes Fahrzeug

J6M93HA007656

Unveränderliche Zeichen im Typencode

J..93HA

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert od. Automat, m. Zusatzgetr.

Anzahl Gänge

4x2 od. 3-St.x2 Achsantrieb Allrad \*)

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, IB, auf alle Räder,

Proportionalventil auf HR, a.W. mit Unterdruckhilfe

Hilfsbremse

VA + HA-Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, IB, auf HR, Pedal

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Druckdifferenz-Schalter; Kontrolllampe kombiniert

Motor

Marke

A M C

Typ

A

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Bohrung

95,25

Hub

99,06

Hubraum

4233

Steuer-PS

21,56

Leistungs-PS

103 SAE-net

bei U/min

3600

Lärm

81 dB/A bei U/min

3600

Schalldämpfer

1 Topf 430x240x140 mm

Abgasprüfung

ECE 15 (LeerlaufEinstellung-CO begrenzt) \*\*)

Entstörung

BAV= Anhang 8, Ziffer 3+4 = D

Karosserie

offen mit Verdeck

Anzahl Türen

2 §)

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

SAE-J-40 \*\*\*)

Rückspiegel

1/innen+2/beide.

Unterlegkeil

-

Zugvorrichtung

nach Wunsch

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

i 6 v 2

M

h 4

Masse

Innen

ausser

Länge

980

3900

Achsabstand

2370

Breite

1380

1580

Doppelachse

v

h

Höhe

1870

Spurweite

v 1310

h 1280

Ueberhang

s

Spurweite

v

v

600

h

h

620

930

Spurkreis

l 10700

r 10700

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

700

700

1400

Nutzlast

20

780

800

Gesamtgewicht

720

1480

2200

Fabrikgarantie

2200

Reifengröße

H 78 - 15

H 78 - 15

(Varianten +)

Ply / bar

4 / 1.7

4 / 1.95

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1370

1500

für V max

150 km/h

150 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

680

Garantiertes Gesamtzuggewicht (Anhängor mit Bremse)

5670

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller mech. = 110/Automat = 130 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Ausrüstung ++)  
 Fernlichter SEALED BEAM DOT 6014 GE  
 Abblendlichter SEALED BEAM DOT 6014 GE §§)  
 Standlichter 76 SAE IST RP 68  
 Schlusslichter SAE AIRST 74 GROTE 9130  
 Bremslichter do.  
 Richtungsblinker v 76 SAE IST RP 68 s H / V= ++) h wie Schlusslicht  
 Rückstrahler v s V + H h I (E) ++)  
 Markierlichter v s V + H h  
 Zusätzliche Lichter  
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1/links kombiniert  
 Scheibenwischer 2/ Blatt mit/ohne Waschanlage  
 Warnvorrichtungen SPARTON 275 / SA

Angaben für den Fahrzeugausweis

|                    |                   |            |        |
|--------------------|-------------------|------------|--------|
| Art des Fahrzeuges | Personenwagen     |            |        |
| Marke und Typ      | J E E P CJ - 7    |            |        |
| Typenscheinnummer  | CH                | 0442 33    |        |
| Karosserie         | offen mit Verdeck |            |        |
| Plätze             | total             | 6          | vorn 2 |
| Leergewicht        | 1400              | Treibstoff | B      |
| Nutzlast           | 800               | Steuer-PS  | 21,56  |
| Gesamtgewicht      | 2200              | Hubraum    | 4233   |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \*) Achsantrieb : Allrad; mit mech. Getriebe vorne ausschaltbar / mit Automat nicht ausschaltbar.
- \*\*\*) Abgasprüfung : Nach ECE-Reglement Nr. 15, Änderung 01 erfüllt; kein Genehmigungszeichen erforderlich (EMPA-Nr. 35'273/274).
- \*\*\*\*) Sicherheitsgurten : Hüftgurt zulässig
- +) Felgenvariante : Auf Wunsch 7"-Leichtmetallfelge, Spur V = 1330 mm / H = 1300 mm.
- ++) Änderungen : durch den Importeur ausgeführt.
  - Standlichter/Blinker vorn werden nach vorn versetzt (Sichtwinkel) und mit weissen Glühlampen ausgerüstet;
  - seitliche Blinker vorn werden ausgeschaltet (Wechselblinker);
  - orig. Rückstrahler ungenügend; 2 zusätzliche I (E) werden nach Vorschrift montiert;
  - Kotschutzklappen werden über Hinterräder montiert.
- §) Anzahl Türen : Heckklappe wird nicht als Tür betrachtet.
- §§) Zwischenraum der Abblendlichter zugelassen gemäss Brief Pol.Abt. vom 9.1.76

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- nur zulässig für den Transport niedriger Lasten.

Ersetzt TS CH 0442 33 vom 18.2.76  
neuer Importeur ab 1.1.1977

(9.12.76)

Ort und Datum der Prüfung  
Zurich, 18.2.76

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

J E E P

C J - 7  
(offen mit Verdeck)

CH 0442 33

Z U S A T Z K A R T E I

Nachprüfung vom 11.3.1977 in Zürich - Stau

Betriebsbremse: auf Wunsch lieferbar mit Scheibenbremse vorn

Garantierte Anhängelast gebremst bei Ausführung mit Scheibenbremse vorn: 5460 kg

Nachtrag vom 23.1.1978

Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt, mech. Getriebe = 44 km/h; M3; iA 4,09 = 76 dB/A  
Nahfeldwert = 84 dB/A bei 2400 U/min

Vorbeifahrt, autom. Getriebe = 50 km/h; A2; iA 4,09; 77,75 dB/A  
Nahfeldwert = 85,5 dB/A bei 2400 U/min